

## Väitekiri Ingerimaa põliselanike usuilmingutest

**Ergo-Hart Västrik.** *Vadjalaste ja isurite usundi kirjeldamine keskajast 20. sajandi esimese pooleni. Alliktekstitid, representatsioonid ja tõlgendused.* Dissertationes folkloristicae Universitatis Tartuensis 9. Tartu: Tartu Ülikooli Kirjastus, 2007. 232 lk.

23. augustil 2007 kaitseks Tartu Ülikoolis oma doktoriväitekirja, mida oli juhendanud ülikooli dotsent Kristin Kuutma, Eesti Rahvaluule Arhivi juhataja Ergo-Hart Västrik. Uurimus valmis ETF grandi nr 5964 raames. Tööd opioneerisid Helsingi Ülikooli läänemeresoome keelte professor Riho Grünthal ja Tartu Ülikooli etnoloogia professor Art Leete. Avalik kaitsmine kulges edukalt. Seda kuulas huviga ülikoolinõukogu ruumi täis rahvast.

Dissertatsioon vaatab ajaloolise Ingerimaa põliselanike vadjalaste ja isurite usuilmingute kirjeldamist aegade vältel. Sissejuhatuses vaagitakse peale teiste uurimuse paremaks mõistmiseks vajalike töökade töös laiemalt kasutatud mõisteid, nagu usund, usundikirjeldus, usundiline sünkretism, õigeusk, paganlik jt. Kristin Kuutma monograafiale (2005) toetudes peetakse usundikirjeldust kultuurikirjelduse või etnograafilise kirjelduse alaliigiks. Ajalooliste allikate käsitelemisel lähtutakse ameerika antropoloogide James Clifford ja Georg Marcuse toimetatud kogumiku *Writing Culture: The Poetics and politics of Ethnography* (1986) järgi nime saanud suundumusest, mille kohaselt kirjeldused pole kunagi objektiivsed, vaid sõltuvad ajaloolisest, poliitilisest ja institutsionaalsest kontekstist. Dissertant arutleb usundi objektiivse kirjeldamise ning misjonii jm retoorika vahekorra üle nendes. Uurimuses võetakse arvesse konkreetse ajastu poliitilised ja teoloogilised suundumused. Samuti üritatakse tekste "tagasi tõlkida", et kirjeldada mitmekordsett peegeldunud tekstile etnograafilist ja usundilist tegelikkust.

Väitekirja põhiosa koosneb seitsmest peatükist, milles igaühes analüüsatakse Ingerimaa põlisrahvaste usundi kirjeldamist, alustades keskajast ja lõpetades XX sajandi algupooltega, kusjuures "käsitlese eri peatükke ühendavaks teljeks on usundikirjelduste loomise dialoogilise protsessi vaatlus" (lk 11).

Esimeses peatükis on võetud vaatluse alla keskaegsed allikad: vürst Jaroslavi korraldus teedest, Novgorodi vürstiriigi kroonikad ehk leetopissid, Rooma paavsti bullad ja vürstist pühaku Aleksandri elulugu. Siin ja edaspidi esitatakse tekstis tölkekatkendeid kroonikatest ja dokumentidest ning joonealuses originaal, mis võimaldab huvilistel kontrollida tõlgete täpsust. Kõnealusest perioodist usundikirjeldusi otseselt ei leia, kuid peatükk on tervikpildi saamiseks kahtlemata vajalik: on see ju Ingerimaa rahvaste ristiusustamise aeg, mil need hõimud ilmuvald esmakordsett kirjalikesse allikatesse. Sellest perioodist on palju oletuslikku. Dissertant on üritanud tuua laiemasse käibesse seni tagaplaanile jääenud uurimusi. Enne võimalikke uusi



## TUTVUSTUS

avastusi, mille tõenäosus jäab paraku imetillukeseks, on seni öeldule midagi olulist lisada raske.

Usundialast teavet saab alles XVI sajandi esimesest poolest Novgorodi piiskoppi-de ringkirjadest kohalikele pappidele ja tolleaegsetest leetopissidest. Peapiiskop Ma-kari karjasekiri (1534) sisaldab Ingerimaa läänemeresoome rahvaste kõige varase-mat usundikirjeldust. Nii karjasekirjades kui ka hilisemates ürikutes kajastuvad õigeusu kiriku katsed võidelda nn konkureeriva paganliku usundi vastu. Nende ana-lüüsimeisel on E.-H. Västriku täiendanud Joensuu ülikooli ajaloolase Heikki Kirkineni meil seni vähe tuntud seisukohti. Uurimuses jõutakse seisukohale, et usundialaseid teadmisi on ammutatud vahendatult ja neid kirjeldatakse vaimulike vaatepunktist. E.-H. Västriku arvates annavad käsitletavad ürikud kristlikule retoorikale, stereo-tüüpidele ja demonoloogilistele seisukohtadele vaatamata Novgorodi riigi äärealadel tekinud usundikujutelmadest üsna adekvaatse ülevaate. Autor resümeerib: *Tekki-nud oli kohalik rahvapärase kristluse vorm, milles ristiusu arusaamu täiendasid varase-mad mittekristlikud arusaamat* (lk 73).

Kolmandas peatükis vaadeldakse Roots'i usuvahetuspoliitikat Ingerimaal XVII sajandil. Seda teostas superintendent Johannes Gezelius, kelle sulest pärineb 1684. aastal korraldatud visitatsiooni aruanne. See sisaldab rohkesti usundiaimest konkreetsete külade kohta. E.-H. Västriku rõhutab, et erinevalt teistest perioodidest polnud luteri kirkuuisade võitlus tollal suunatud konkureeriva paganluse, vaid konkureeriva õigeusu vastu. Poliitika tugines keelesarnasuse põhjal kujunenud arusaamale, et vadjalased ja isurid on vääröpetusega eksiteele viidud "soomlased", kes tuli "venelas-test" (= õigeusulistest) eraldada. J. Gezelius aruandest ilmneb, et Ingerimaa põlis-rahvas pidas hiljemalt XVII sajandi lõpul end veendunult õigeusklikeks.

Neljas peatükk on üks olulisimaid, sest ta esitab esmakordselt vadja ja isuri kontekstis täiesti unikaalset ainest – õigeusu sinodikohtu protokolle XVIII sajandi esimesest poolest. Need on Lääne-Ingeri talupoegade nn paganlike kombeid ja oh-verdamist vahendatult kajastavad dokumendid, mis näitavad ilmekalt, et vene õigeusk polnud sugugi leplik paganlike ilmingute suhtes, nagu seda seni on väidetud. Autor rõhutab, et usutoimingutes *avaldub paradigmaatiline varasemate paganlike ja kristlike arusaamade põimumine*, kusjuures nende vastasseis tekkis alles *ametliku (riikliku) ja rahvapärase (kohaliku) usundikäsitleuse kokkupuudetes* (lk 115).

Järgmine peatükk võtab vaatluse alla esimesed topograafilis-etnograafilised üle-vaated, millega XVIII sajandi viimasel veerandil algas vadja ja isuri usundi teaduslik kirjeldamine. Vadjalasi käsitles esimesena pastor Friedrich Ludolph Trefurt (1783, 1785), isureid aga loodusteadlane ja etnograaf Johann Gottlieb Georgi (1776). Umbes samal ajal (1789–1790) koostas mölemat rahvast hõlmava käsikirja Fjodor Tumanski. See avaldati peaegu 200 aastat hiljem. Valgustusaja vaimust inspireerituina paelu-sid toonaste uurijate tähelepanu rohkem arhailised, neile kurioossetena paistnud kultuurijooned, mis sõnastati rahva üksikute esindajatega kokku puutudes suurte üldistustena. Kirjeldamise eesmärkideks seati etniliste rühmade eristamine ja nende päritolu selgitamine. Rõhutati sünkretistlikke kristluse ja paganluse põiminguid, kuid viimaseid mütologiseerides püüti neid kujutada lialdatult paganlikena.

Kuuendas peatükis käsitletakse XIX sajandi soome uurijate (Anders Johan Sjögren, Elias Lönnrot, August Ahlqvist jmt) reisikirjeldusi, kirju ning kogutud tekste vadja ja isuri teemadel. Suur huvi kõnesolevate rahvaste vastu oli toona tingitud soome-ugri

rahvaste ja keelte suguluse idee kinnistumisest ja soome rahvusliku liikumise esilekerkimisest, samuti ka Soome liitmisest Vene impeeriumi koosseisu. Peale keeleainese pöörati toona suurt tähelepanu rahvalaulude üleskirjutamisele. Töös vaadel-dakse usutavalt soome uurijate ja kohaliku rahva vastastikuseid (sageli konfliktseid) suhteid, mille tingisid nende erinev ideoloogiline ja kultuuriline orientatsioon. Uurijad ületähtsustasid arhailisi kujutelmi ja alahindasid õigeusklikke elemente.

Viimane peatükk jätkub soome uurijate Viitori Alava ja Juho Lukkarineni käsitlustega, näitamaks, et XIX sajandi lõpul ja järgnenud aastasaja alguses hakati rahvaluule kõrval tundma tõsisemat huvi usundinähtuste vastu. Poliitilise olukorra muutused (Eesti ja Soome iseseisvumine, N Liidu teke) mõjutasid olulisel määral vadjalaste ja isurite uurimist, sest välitoid sai teha vaid kitsal alal – nn Eesti-Ingeris. Peale soomlaste hakkasid 1930. aastatel vadjalasi urima ka eesti teadlased, nimelt Paul Ariste ja Elmar Päss. Esimene neist töi uurimisse tähtsa pöörde, kaasates teaduskäibesse vadja rahvausundi alama mütoloogia tegelased. Ta esindas uut (suhteliselt haruldast) tüüpi uurijat, kellel tekkis kleejuhtidega eriti lähedane side. E. Pässi tegevust pole väitekirjas lähemalt analüüsitud. P. Ariste jt uurimismetoodika käsitlemisel võiks soovitada uurimuse autoril tutvuda ligemalt tolleaegse talletamistöö metoodiliste põhimõtetega. E.-H. Västrik toob õigusega esile, et vadja haritlane Dmitri Tsvetkov erines vadja usundi põgusal kirjeldamisel täiesti soome uurijatest, sest ta rõhutas neist enam vene õigeusu elementide osatähtsust, vaadeldes vadjalaste kombestikku õigeuskliku rahvakristluse osana.

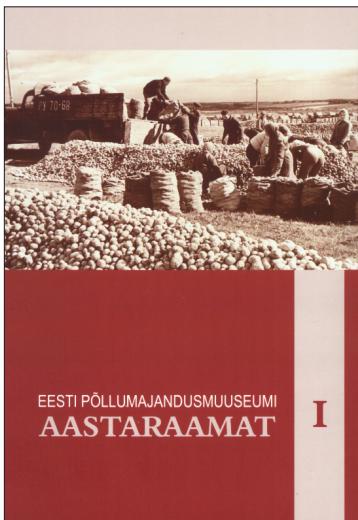
E.-H. Västrik on uurimusele lisanud eesti ja ingliskeelse kokkuvõtte. Kasutatud kirjanduse loetelu hõlmab veidi üle 300 nimetuse; peale selle on kasutatud veel käsikirjalisi materjale. Lisadena on taasavaldatud viis kirjasõnast üle võetud kaart-skeemi vadja ja isuri alade jagunemise jms kohta.

Kokkuvõtteks nentigem, et E.-H. Västrik analüüsib väitekirjas kõiki käsitletavast perioodist teadaolevaid usundikirjeldusi sisaldavaid ürikuid ning annab tervikliku ülevaate vadjalaste ja isurite usundi uurimise ajaloost (sh kirjelduste paiknemise subjektiivsus-objektiivsus teljel). Erinevalt paljudest tänapäeva noortest uurijatest ei ole töös eputatud uuemate Lääne teooriatega, vaid neid on kasutatud mõõdutundeliselt ja otstarbekalt. Autor pole usundikirjelduste vormiküsimuste vaagimisel alahinnanud nende sisu. Dissertatsioon võib siinkirjutaja meelest olla mõnesuguseks metoodiliseks eeskujuks analoogiliste uuringute tegemisel.

Enn Ernits

## Tagasivaade maakultuurile sotsialismis ja postsotsialismis

*Eesti Põllumajandusmuuseumi aastaraamat I. Koostaja Ell Vahtramäe. Ülenurme: Eesti Põllumajandusmuuseum 2007, 224 lk.*



2007. aasta suvel ilmus trükist *Eesti Põllumajandusmuuseumi aastaraamatu* esimene köide. Aastaraamat avaldab töid, mis käsitelevad erinevaid põllumajanduse ja maakultuuri tahke, põllumajandusharidust ja -teadust, ka muuseumi tutvustavaid artikleid. Esimeses kogumikus avaldatud artiklid keskenduvad peamiselt Eesti maaelule ja -kultuurile sotsialismi ning postsotsialismi ajal.

Nõukogude aega mäletavad väga paljud inimesed ning mida rohkem mäletajaid, seda enam on erinevaid vaatenurki. Mitmekesine on ka käesolev trükis. Sotsialismiaastatele Eesti põllumajanduses ning maaeluga vähem või rohkem seotud teemadele on kirjutiste autorid lähenenud väga erinevaid teid pidi.

Kolm aastaraamatu artiklit toetuvad otseselt inimeste meenutustele. Kaarel Vissel kasutab kakskümmend aastat tagasi põllumajandusmuuseumi eestvedamisel toiminud mälestuste kogumisele "Põllumees, kas mäletad?" saadud vastuseid. Paljude maainimeste ellu jättis ühistamine vast sügavamagi jälje kui sõja-aastad, sellepärast tuleb just kolhooside asutamise aeg kaastöödes enim esile. Saabunud kaastööd on üks peamisi allikaid kolhoosielu kohta Eestis. K. Visseli artiklis analüüsitaksegi kolhoosielu algusaastaid, mida enamik vastanuist meenutab kui ilmajäetuse aega ja sellega kaasnenuut: kolhooside toimimist, kaadripoliitikat, inimestevahelisi suhteid jms.

Madis Rennu on oma Eesti Üliõpilaste Ehitusmalevat käsiteleva uurimuse ülesehitamisel kasutanud endiste malevlastega tehtud intervjuusid. Artikkel annab põhjaliku ülevaate maleva struktuurist ning süvib malevlaste staatusesse ja riitustesse. Lugeja saab lähemalt tuttavaks malevasisesse hierarhia ning töö- ja rolljaotusega. Vaatluse all on möödunud sajandi kaheksakümnenad aastad, mil maleva ülesehitus ning traditsioonid olid tänu laiale kandepinnale juba kindlalt välja kujunenud. Aastail 1970–1990 oli igal suvel malevas 2000–2300 üliõpilast. Märkimisväärsest suure osaluse üheks põhjuseks saab pidada tolleaegset ühiskonna tasalülitamist. Kuna inimestel puudus võimalus realiseerida end avalikus sfääris, tehti seda mitteformaalse vörugustike raames. Üliõpilasmalevas toimisid mölemad, nii formaalne kui ka mitteformaalne struktuur, kuid viimast nn nişitegevust peeti olulisimaks. See ei tähendanud siiski poliitilisest korrast möödavaatamist, pigem püüti tollaseid ühiskondlike struktuure ära kasutada oma eesmärkide saavutamiseks.

Veel kord Madis Rennu tööle tagasi vaadates võiks huvitava faktina mainida intervjueritute kahtlust, kas malevast saab kirjutada inimene, kes ise malevas pole käinud. Selline joon, laiendatuna kogu nõukogude aja käsitslusele, jookseb läbi ka Ell Vahtramäe artiklist, kus analüüsitsakse ühele kolhoosijast kirjutatud uurimusele saabunud vastukaja netikommentaarides. Paljud Nõukogude võimu all elanud inimesed ei usu, et need, kes pole tolle ajaga otsestelt kokku puutunud, suudaksid seda lõpuni mõista. 2005. aasta 9. veebruari *Päevalahes* tutvustas Eesti Rahva Muuseumi teadur Indrek Jääts oma uurimust "Varane kolhoosiaeg Oisus". Tema artikkel "Kolhoosijast silmklappideta" äratas netikommentaatorite huvi ja kogus hulgaliselt vastukaja. Lisaks Jäätsi uurimusele keskenduti ka maaelu probleemidele üldisemalt, puudutades peamiselt kolhoosi- ja sovhoositeemat ning nõukogudeaegset elulo. E. Vahtramäe käitleb laekunud kommentaaridele toetudes kolhoosi- ja maaelu stereotüüpe ning vaatleb, millisena paistab kolhoosiaeg praegu. Pikemalt peatutakse artiklis Estonia kolhoosil ja Kirovi-nimelisel näidiskalurikolhoosil ning maamajanduse kitsaskohtadel sotsialistlikus ja postsotsialistlikus Eestis.

Aastaraamatu üks eesmärk on tutvustada muuseumi enda kogusid. Lisaks K. Viseli artiklile täidavad seda ülesannet Lembit Karu ülevaade muuseumis hoitavatest põllumajandusega seotud auhinnatunnistustest ja Henn Rõiva sissevaade masina-traktorijaamu käsitlevatesse Eesti Põllumajanduse Akadeemia diplomitöödesse.

Põllumehe tööd on alati tunnustatud. Põllumajandusnäitustel või kutsevõistlustel jagatud auhindadega käisid kaasas vastavad tunnistused, diplomid. Lisaks andmetele üritustest endist ja seal osalenud inimestest saame auhinnatunnistuste põhjal teada, mille eest tunnustust jagati ning kuidas autasustamise põhimõtted aja jooksul muutusid. L. Karu artiklis vaadeldakse põhjalikult ka auhinnatunnistuste kunstilist külge ja tunnistuste kujunduses valitsenud põhimõtteid erinevatel ajalooperioodidel.

Üht etappi Eesti põllumajandusloos – masina-traktorijaamade aega meenutavad põllumajandusmuuseumis säilitatavad EPA diplomitööd. Neid aastatel 1955–1958 kirjutatud sarnase ülesehitusega töid tutvustab oma artiklis Henn Rõivas.

Eesti talust laiemalt räägib Aimur Joandi, kes läbi ühisteguvuse ajaloo ja kolhoosiaastate jõuab kolhooside lagunemise aega ning kirjeldab lähemalt ühisteguvuse taassündi, aga ka talude taastamisega tekkinud probleeme. Põhjalikumalt on juttu Tartu Talunike Liidust, taluseaduse loomisest, taluinstituudi mõttest – protsessidest, milles artikli autor oli ise osaline ja millega ta aktiivselt kokku puutus.

Fotokunsti võimalusi propagandarelvana tutvustab Loone Ots. Visuaalsus – kõik see, mis köidab inimese nägemismeelt – on harva neutraalne. Veel vähem oli see neutraalne Nõukogude Liidus, kus kõik, ka maaelu, seisis propaganda käsutuses. Uue korra kinnistamiseks Eestis hakati 1946. aastal taas välja andma ajakirja *Pilt ja Sõna*, kus domineerisid pikade tekstidega (et vältida vääritud mõistmist) varustatud fotomontaažid. Autor on uurinud just maaelu kujutamist ajakirja *Pilt ja Sõna* kolmes aastakäigus kommunistliku korra algusaastatel Eestis ning toob tehtud tähelepanekud ja järeldused aastaraamatu lugejani. Praegu võime kahelda, kas selline propaganda toimis. Öeldakse, mida suurem on vale, seda kergemini seda usutakse. *Pildist ja Sõnast* lauslavastusi siiski ei leia – L. Otsa sõnul jäääb kõige suurem piinlikkus ajakirja lugedes tundmata.

## TUTVUSTUS

Nõukogude propaganda kangelastest kirjutab Ken Kalling, kes on võtnud vaatluse alla stalinistlikud pseudoteadused ning Ivan Mitšurini ja Trofim Lössenko tegevuse nõukogude põllumajanduses. Ideoloogilistel põhjustel jäeti toona kõrvale muu maailma saavutused ja kogemused ning hakati järgima usku inimese kõikvõimsusesse looduse ümberkujundamisel. Muutusid seni teaduses valitsenud arusaamatad – kui varem järgnes teooriale praktika, siis nüüt pidi teoria seletama eksperimentide tulemusi. Katsetati palju, kuid tulemused ei vastanud sageli ootustele. Artiklis jälgitakse, kuidas Mitšurini katsetega alguse saanud suund, mida jõuliselt jätkas Lössenko, juhtis nõukogude bioloogia vääramatult ummikusse.

Madis Linnamägi annab oma kahes artiklis teada Krahv Friedrich von Bergi Fondi käekäigust ja Eesti talurahvakooli muuseumi loomiskatsetest.

Põllumajandusmuuseumi tegevust möödunud aastal tutvustab direktor Merli Sild. Aastaraamatu lõpetab muuseumi 2006. aasta kroonika.

Gerd Raassalu

## BOOK REVIEW

### **PhD Dissertation on Religious Phenomena of Indigenous Ingrians**

Ergo-Hart Västrik. *Vadjalaste ja isurite usundi kirjeldamine keskajast 20. sajandi esimese pooleni. Alliktekstit, representatsioonid ja tõlgendused.* [Description of Votian and Izhorian Religion from the Middle Ages to the First Half of the 20th Century. Sources, Representations and Interpretations] Dissertationes folkloristicae Universitatis Tartuensis 9. Tartu: Ülikooli Kirjastus 2007, 232 pp.

Overview of the thesis by Enn Ernits is available in English in volume 38 of *Folklore: Electronic Journal of Folklore* ([www.folklore.ee/folklore/vol38/news.pdf](http://www.folklore.ee/folklore/vol38/news.pdf)).

### **Annals of Estonian Agricultural Museum**

#### ***Eesti Põllumajandusmuuseumi aastaraamat I.* Edited by Ell Vahtramäe. Ülenurme: Eesti Põllumajandusmuuseum 2007, 224 pp.**

In summer 2007, the first volume of the Annals of Estonian Agricultural Museum was published. The annals publishes articles on various aspects of agriculture and land cultivation, research and education in agriculture, also articles introducing the museum. Articles included in the first volume focus mainly on rural life and culture during the socialist and post-socialist period. Review of the book by Gerd Raassalu, researcher at the Estonian Agricultural Museum.